

VERBALE n. 1

PROCEDURA PER IL CONSEGUIMENTO DELL'ABILITAZIONE SCIENTIFICA NAZIONALE ALLE FUNZIONI DI PROFESSORE DI I e II FASCIA INDETTA CON DECRETO DIRETTORIALE N. 161 DEL 28 GENNAIO 2013 – SETTORE CONCORSUALE 10/I1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE

Prima riunione

Il giorno 31 marzo 2014 alle ore 9:00 si è riunita, mediante modalità telematiche, la Commissione giudicatrice per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale alle funzioni di Professore Universitario di I e II fascia per il settore concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispanoamericane nominata con Decreto Direttoriale n. 134 del 24 gennaio 2013 e così composta:

- **Prof.ssa Dianella GAMBINI** - Università per Stranieri di Perugia
- **Prof. Augusto GUARINO** - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
- **Prof. Fabio Alberto RODRIGUEZ AMAYA** - Università degli Studi di Bergamo
- **Prof.ssa Emilia PERASSI** - Università degli Studi di Milano
- **Prof. Francisco Javier HUERTA CALVO** - Universidad Complutense de Madrid

La Commissione procede innanzitutto, unanimemente, alla nomina del Presidente nella persona del prof. Augusto Guarino e alla nomina del Segretario nella persona della prof.ssa Emilia Perassi.

La Commissione prende atto che il dr. Marcello Valtolina, con Decreto Rettoriale n. 3 del 17 gennaio 2013, è stato designato Responsabile amministrativo del procedimento per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale per professori di I e II fascia con sede presso l'Università Commerciale Luigi Bocconi.

Essendo scaduti i termini per la ricasazione dei commissari senza che sia pervenuta alcuna istanza di ricasazione, la Commissione è pienamente legittimata ad operare secondo le norme del bando concorsuale. Ciascun Commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità o relazioni di parentela o affinità, entro il quarto grado incluso, con gli altri Commissari. Ciascun membro della Commissione dichiara che all'accesso per via telematica alla lista delle domande – art. 8, comma 2, del DPR n. 222/2011 – laddove dovesse constatare vincoli di parentela o d'affinità fino al quarto grado o situazioni d'incompatibilità di cui agli artt. 51 e 52 del C.P.C. con qualsiasi candidato, lo comunicherà tempestivamente alla Commissione per poter avviare le procedure di legge.

Augusto Guarino

Il Presidente illustra quindi le norme che presiedono allo svolgimento dei lavori dando anche lettura del D.D. n. 161 del 28 gennaio 2013 con il quale è stata indetta la presente procedura concorsuale.

A seguito di confronto tra i componenti della Commissione, si definiscono le seguenti modalità organizzative, distinte per fascia, che saranno adottate per lo svolgimento dei lavori:

- utilizzo della piattaforma telematica riservata alla Commissione messa a disposizione dal Miur contenente le domande dei candidati, l'elenco dei titoli e delle pubblicazioni e della relativa documentazione;
- utilizzo di modalità telematiche di lavoro collegiale (videoconferenza, e-mail, Skype, ecc.);
- la Commissione decide che il processo di valutazione inizierà dai candidati all'abilitazione per Professori di II fascia e proseguirà con i candidati all'abilitazione per Professori di I fascia.

Il Presidente fa presente che, in base a quanto stabilito dall'art. 3 del D.M. 7.6.2012 n. 76, nelle procedure per l'abilitazione per l'accesso alle funzioni di Professore di prima e seconda fascia, la Commissione deve formulare un motivato giudizio di merito sulla qualificazione scientifica del candidato basata sulla valutazione analitica dei titoli e delle pubblicazioni presentate.

Nella valutazione delle pubblicazioni e dei titoli dei candidati, basata sui criteri e parametri definiti dall'art. 4 del citato D.M., la Commissione si deve attenere al principio generale in base al quale l'abilitazione verrà attribuita ai candidati che abbiano ottenuto risultati scientifici significativi, tenendo anche in considerazione la rilevanza internazionale degli stessi.

L'individuazione del tipo di pubblicazioni da prendere in considerazione, la ponderazione di ciascun criterio e parametro, di cui all'art. 4 del citato D.M. e l'eventuale utilizzo di criteri e parametri più selettivi ai fini della valutazione delle pubblicazioni e dei titoli devono essere predeterminati dalla Commissione e riportati nel presente verbale ai fini della pubblicizzazione sul sito del Ministero e su quello dell'Università Commerciale Luigi Bocconi, sede della procedura. La ponderazione dei criteri e dei parametri deve essere equilibrata e motivata.

La Commissione accede quindi alla piattaforma ASN, messa a disposizione dal Miur, per la definizione dei criteri di valutazione per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale a Professore di I e II fascia (all.).

Su proposta dei Commissari, la Commissione delibera a maggioranza di avvalersi della facoltà di acquisire, ove necessario, pareri pro-veritate da parte di revisori esperti ai sensi dell'art. 16, comma 3, lettera i) della legge 240/2010.

La Commissione discute poi sulla programmazione dei lavori prendendo atto che domande, titoli, pubblicazioni inviate dai singoli candidati, sono consultabili per via telematica tramite codici di accesso attribuiti dal Ministero.

I commissari inoltre si impegnano al rispetto del "Regolamento di disciplina del conferimento e della gestione dei file delle pubblicazioni scientifiche ai fini dell'abilitazione scientifica nazionale",

Augusto Loren

allegato all'Accordo di collaborazione stipulato in data 9.10.2012 dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR) e dall'Associazione Italiana Editori (AIE).

Completati i lavori, la Commissione decide di riconvocarsi in data da destinarsi.

Il presente verbale viene trasmesso, entro il termine massimo di due giorni, al Responsabile del procedimento, dott. Marcello Valtolina, che ne assicura la pubblicità sul sito web del dell'Università Commerciale Luigi Bocconi per almeno 7 giorni prima della successiva riunione e per tutta la durata dei lavori.

Il presente verbale viene sottoscritto dal Presidente a nome di tutti Commissari a seguito dell'acquisizione agli atti delle singole "Dichiarazioni di adesione" in allegato.

Alle ore 9.30. la riunione ha termine.

Letto, approvato e sottoscritto.

PER LA COMMISSIONE

Prof. Augusto GUARINO

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Augusto Guarino". The signature is written in a cursive style with a large initial 'A' and 'G'.

Settore concorsuale: 10/I1

Chiusura: 31/03/2014, 09:05

Criteria I Fascia

Criteria generali riguardanti la valutazione delle pubblicazioni scientifiche e degli altri titoli:

La valutazione è finalizzata ad accertare la piena maturità scientifica dei candidati, attestata dall'importanza delle tematiche scientifiche affrontate e dal raggiungimento di risultati di rilevante qualità e originalità, tali da conferire una posizione riconosciuta nel panorama anche internazionale della ricerca

ULTERIORI CRITERI (cfr. art. 4, comma 1, secondo periodo, DM 76/12):

- Capacità di dirigere un gruppo di ricerca anche caratterizzato da collaborazioni a livello internazionale
- Esperienza maturata come supervisore di dottorandi di ricerca
- Capacità di attrarre finanziamenti competitivi in qualità di responsabile di progetto, soprattutto in ambito internazionale e capacità di promuovere attività di trasferimento tecnologico

Pubblicazioni scientifiche allegate:

Criteria:

- a) coerenza con le tematiche del settore concorsuale o con tematiche interdisciplinari ad esso pertinenti
- b) apporto individuale nei lavori in collaborazione
- c) qualità della produzione scientifica, valutata all'interno del panorama internazionale della ricerca, sulla base dell'originalità, del rigore metodologico e del carattere innovativo, avvalendosi della classificazione di merito delle pubblicazioni (livello eccellente, livello buono, livello accettabile, livello limitato) di cui all'allegato D del D.M. 76/2012

Parametri:

- a) numero e tipo delle pubblicazioni presentate e loro distribuzione sotto il profilo temporale, con particolare riferimento ai cinque anni consecutivi precedenti la data di presentazione della domanda (tenendo conto dei periodi di congedo per maternità e di altri periodi di congedo o aspettativa, previsti dalle leggi vigenti e diversi da quelli per motivi di studio)
- b) impatto delle pubblicazioni all'interno del settore concorsuale (tenendo conto dell'età accademica e, ove necessario, delle specifiche caratteristiche di una parte del settore o settore scientifico-disciplinare o un sottoinsieme di quest'ultimo)

Angelo Loren

Possibilità, motivando, di discostarsi dai predetti criteri/parametri, inclusa la previsione di eventuali criteri/parametri diversi e/o integrativi (art. 3, comma 3, e art. 6, comma 5, DM 76/2012)

- d) valutazione della collocazione editoriale dei prodotti scientifici presso editori, collane o riviste di rilievo nazionale o internazionale, anche in rapporto all'utilizzo di procedure trasparenti di valutazione della qualità del prodotto da pubblicare e del sistema di revisione tra pari

Criteri/parametri che la commissione ha deciso di non utilizzare:

- d) collocazione editoriale dei prodotti scientifici presso editori, collane o riviste di rilievo nazionale o internazionale che utilizzino procedure trasparenti di valutazione della qualità del prodotto da pubblicare, secondo il sistema di revisione tra pari

Motivazione: La commissione ritiene che il criterio della revisione tra pari possa essere applicato solo parzialmente, in quanto prassi di recente introduzione nel settore concorsuale.

Titoli (diversi dalle pubblicazioni):

Parametri:

- a) impatto della produzione scientifica complessiva nei dieci anni precedenti alla pubblicazione del bando e fino alla data di presentazione della domanda, valutata mediante gli indicatori (mediane) di cui all'articolo 6 e agli allegati A (bibliometrici) e B (non bibliometrici) del D.M. 76/2012
- b) responsabilità scientifica per progetti di ricerca internazionali e nazionali, ammessi al finanziamento sulla base di bandi competitivi che prevedano la revisione tra pari
- c) direzione di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati di riconosciuto prestigio
- d) partecipazione a comitati editoriali di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati di riconosciuto prestigio
- e) attribuzione di incarichi di insegnamento o di ricerca (fellowship) ufficiale presso atenei e istituti di ricerca, esteri e internazionali, di alta qualificazione
- f) direzione di enti o istituti di ricerca di alta qualificazione internazionale
- g) partecipazione ad accademie aventi prestigio nel settore
- h) conseguimento di premi e riconoscimenti per l'attività scientifica
- i) nei settori concorsuali in cui è appropriato, risultati ottenuti nel trasferimento tecnologico in termini di partecipazione alla creazione di nuove imprese (spin off), sviluppo, impiego e commercializzazione di brevetti
- l) possesso di altri titoli che contribuiscano a una migliore definizione del profilo scientifico del candidato predeterminati dalla commissione (art. 3, comma 3, e art. 4, comma 4, lettera l), DM 76/2012):

• **Cariche accademiche:** Direzione di Dipartimento, Presidenza di Collegio di area didattica o corso di laurea, Coordinamento di corsi di dottorato, presidenza o direzione di scuola universitaria

Ampliato da me

Criteria II Fascia

Criteria generali riguardanti la valutazione delle pubblicazioni scientifiche e degli altri titoli:

La valutazione è finalizzata ad accertare la maturità scientifica dei candidati, intesa come il riconoscimento di un positivo livello della qualità e originalità dei risultati raggiunti nelle ricerche affrontate e tale da conferire una posizione riconosciuta nel panorama almeno nazionale della ricerca

ULTERIORI CRITERI (cfr. art. 5, comma 1, secondo periodo, DM 76/12):

- Comprovata capacità di coordinare o dirigere un gruppo di ricerca
- Capacità di attrarre finanziamenti competitivi almeno in qualità di responsabile locale
- Capacità di promuovere attività di trasferimento tecnologico

Pubblicazioni scientifiche allegate:

Criteria:

- a) coerenza con le tematiche del settore concorsuale o con tematiche interdisciplinari ad esso pertinenti
- b) apporto individuale nei lavori in collaborazione
- c) qualità della produzione scientifica, valutata all'interno del panorama internazionale della ricerca, sulla base dell'originalità, del rigore metodologico e del carattere innovativo, avvalendosi della classificazione di merito delle pubblicazioni (livello eccellente, livello buono, livello accettabile, livello limitato) di cui all'allegato D del D.M. n. 76/2012

Parametri:

- a) numero e tipo delle pubblicazioni presentate e loro distribuzione sotto il profilo temporale, con particolare riferimento ai cinque anni consecutivi precedenti la data di presentazione della domanda (tenendo conto dei periodi di congedo per maternità e di altri periodi di congedo o aspettativa, previsti dalle leggi vigenti e diversi da quelli per motivi di studio)
- b) impatto delle pubblicazioni all'interno del settore concorsuale (tenendo conto dell'età accademica e, ove necessario, delle specifiche caratteristiche di una parte del settore o settore scientifico-disciplinare o un sottoinsieme di quest'ultimo)

Possibilità, motivando, di discostarsi dai predetti criteri/parametri, inclusa la previsione di eventuali criteri/parametri diversi e/o integrativi (art. 3, comma 3, e art. 6, comma 5, DM 76/2012)

Handwritten signature

- d) valutazione della collocazione editoriale dei prodotti scientifici presso editori, collane o riviste di rilievo nazionale o internazionale, anche in rapporto all'utilizzo di procedure trasparenti di valutazione della qualità del prodotto da pubblicare e del sistema di revisione tra pari

Criteri/parametri che la commissione ha deciso di non utilizzare:

- d) collocazione editoriale dei prodotti scientifici presso editori, collane o riviste di rilievo nazionale o internazionale che utilizzino procedure trasparenti di valutazione della qualità del prodotto da pubblicare, secondo il sistema di revisione tra pari

Motivazione: La commissione ritiene che il criterio della revisione tra pari possa essere utilizzato solo parzialmente in quanto di recente introduzione nel settore

Titoli (diversi dalle pubblicazioni):

Parametri:

- a) impatto della produzione scientifica complessiva nei dieci anni precedenti alla pubblicazione del bando e fino alla data di presentazione della domanda, valutata mediante gli indicatori (mediane) di cui all'articolo 6 e agli allegati A (bibliometrici) e B (non bibliometrici) del D.M. 76/2012
- b) partecipazione scientifica per progetti di ricerca internazionali e nazionali, ammessi al finanziamento sulla base di bandi competitivi che prevedano la revisione tra pari
- c) partecipazione a comitati editoriali di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati
- d) attribuzione di incarichi di insegnamento o di ricerca (fellowship) ufficiale presso atenei e istituti di ricerca, esteri e internazionali, di alta qualificazione
- e) partecipazione a enti o istituti di ricerca esteri e internazionali, di alta qualificazione
- f) conseguimento di premi e riconoscimenti per l'attività scientifica
- g) nei settori concorsuali in cui è appropriato, risultati ottenuti nel trasferimento tecnologico in termini di partecipazione alla creazione di nuove imprese (spin off), sviluppo, impiego e commercializzazione di brevetti
- h) possesso di altri titoli che contribuiscano a una migliore definizione del profilo scientifico del candidato predeterminati dalla commissione (art. 3, comma 3, e art. 5, comma 4, lettera h), DM 76/2012):

- **Avere svolto attività di coordinamento e gestione in ambito accademico**



DICHIARAZIONE DI ADESIONE

Il sottoscritto FABIO ALBERTO RODRIGUEZ AMAYA (Università degli Studi di Berrgamo), C.F. RDRFBL50C15Z604G - nato a Bogotá - Colombia (EE) il 15.031950, Commissario nella procedura per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, settore concorsuale 10/11 - Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispanoamericane, dichiara di aver partecipato in collegamento telematico con gli altri componenti della Commissione per la stesura del Verbale n. 1 e di aderire integralmente al contenuto dello stesso.

In fede,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Fabio A. Rodríguez Amaya', with a period at the end.

FABIO ALBERTO RODRÍGUEZ AMAYA

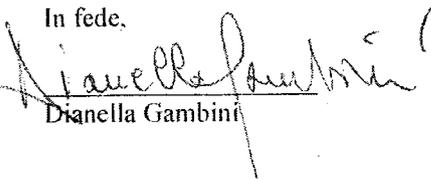
Bergamo, 31.03.2014

DICHIARAZIONE DI ADESIONE

La sottoscritta Dianella GAMBINI (Università degli Studi di Perugia), Commissario nella procedura per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, settore concorsuale 10/11 Lingue, Letterature e Cultura Spagnola e Ispanoamericane, dichiara di aver partecipato, in qualità di Membro, in collegamento telematico con gli altri componenti della Commissione per la stesura del Verbale n. 1 e di aderire integralmente al contenuto dello stesso.

Perugia, 31 marzo 2014

In fede,


Dianella Gambini

DICHIARAZIONE DI ADESIONE

Il sottoscritto Javier HUERTA CALVO (Università Complutense - Madrid), Commissario nella procedura per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, settore concorsuale 10/I1 Lingue, Letterature e Cultura Spagnola e Ispanoamericane, dichiara di aver partecipato, in qualità di Membro, in collegamento telematico con gli altri componenti della Commissione per la stesura del Verbale n. 1 e di aderire integralmente al contenuto dello stesso.

Madrid, 31 marzo 2014

In fede,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Huerta', with a horizontal line extending to the right from the end of the signature.

Javier Huerta Calvo

DICHIARAZIONE DI ADESIONE

La sottoscritta Emilia PERASSI (Università degli Studi di Milano), Commissario nella procedura per il conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, settore concorsuale 10/I1 Lingue, Letterature e Cultura Spagnola e Ispanoamericane, dichiara di aver partecipato, in qualità di Segretario, in collegamento telematico con gli altri componenti della Commissione per la stesura del Verbale n. 1 e di aderire integralmente al contenuto dello stesso.

Milano, 31 marzo 2014

In fede,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Emilia Perassi', written in a cursive style.

Emilia Perassi